

# Árdeŋ na Rim Waar Kueŋo Sabba Aw (အများ na အများ'ဗု rim)

*Reading and Writing, Part 2*

Nyarta Kujâk Beetío  
Boo'η Kwě Arbâb Yúnis  
Garíny Daa Têrre  
Jáwlis Guldú ဗုဏ္ဏsee  
Habfîb Ismail Suliman  
Tênyje Ismail Hassan  
Toór Baréŋá'η Kwě  
Boorá Toôr Sutun  
Dijákajak Kümêndu Birâm

First Edition  
Sudan Workshop Programme

# **Għuud Páálíngá!ŋ dorá**

Ásáŋ jàwli ay níŋ rímmnej na árdeŋ piá, domborenej tħis-si kee:

1. Árden na Rim Waar Kħejo (*Sabba Tog*)
2. Árden na Rim Waar Kħejo (*Sabba Aw*)
3. Árden na Rim Waar Kħejo (*Sabba Fis*)

In dombore əw kħejo-ii. Dombore dīg-sís jàwli main, lia námás in dombore əw kħejo-sí jàwli. In dombore əw kħejo-sís jàwli main, lia námás dombore tħis kħejo-sí jàwli.

Għuud Páálíngá!ŋ Dombore ji-síis paalíti kin domborenej tħis-sí ay sín jàwli.

## **Jiġi**

In dombore'ŋ jáa-lé kí (SWP) kwa-síssô assô, asô káminj asá in dombore'ŋ jáa kárrie. Na dog-si poor'íñ belé'ŋ daara'!ŋ ájíngá kwă-sís bora pottá káminj ǎl kin uteha kúrgut-tul. Na kí bora-ii, dáíñ órré!ŋ kwa.

© Fur Language Development Committee  
September 2014 (Reprint)

First Edition November 2009

Trial Edition March 2006

Sudan Workshop Programme  
Juba

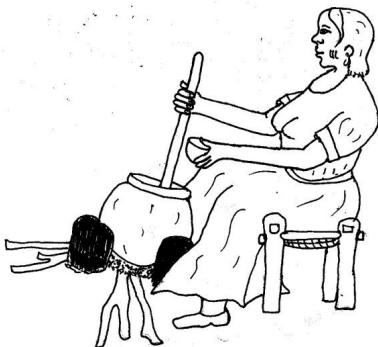
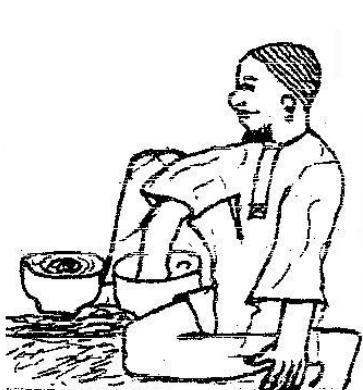
# Seebáaŋa Arkaŋa Kwă na Seta



A	a	á	â	ă	aa	áá	áa	aá	
A	ä	á	â	ă	ää	áá	áä	aá	
E	e	é	ê	ě	ee	éé	ée	eé	
I	i	í	î	ÿ	ii	íí	íi	ií	
Í	ít	í	î	ÿ	ítít	íí	ítí	ítí	
O	o	ó	ô	ö	oo	óó	óo	oó	
U	u	ú	û	ű	uu	úú	úu	uú	
Ü	ü	ú	û	њ	üü	úú	üü	uú	
<th>U</th> <td>ü</td> <td>ú</td> <td>û</td> <td>њ</td> <td>üü</td> <td>úú</td> <td>üü</td> <td>uú</td>	U	ü	ú	û	њ	üü	úú	üü	uú

## Guudjuu 1

<b>Âbba</b>	<b>Íya</b>	<b>tóŋ</b>	<b>náŋ</b>
-------------	------------	------------	------------



**Âbba**

**Íya**

Âbba tóŋ kee

ná náŋ aam.

Íya tóŋ kee

ná náŋ kři.

<b>Âbba</b>	<b>tóŋ</b>	<b>Íya</b>
<b>Íya</b>	<b>náŋ</b>	<b>náŋ</b>
<b>náŋ</b>	<b>Âbba</b>	<b>tóŋ</b>

Tíbó s̄íms̄im Moo b̄agú



Tíbó

Moo

Tíbó b̄agú kee  
ná s̄íms̄im aam.

Moo b̄agú kee  
ná s̄íms̄im aam.

Tíbó  
Moo  
b̄agú

Tíbó  
s̄íms̄im  
Moo

s̄íms̄im  
Tíbó  
b̄agú

răy táárí



răy táárí pii

Âbba răy kee

ná táárí pii.

Íya tón kee

ná táárí pii.

Âbba  
răy  
tón

táárí  
răy  
Íya

tón  
táárí  
răy

## Għadju 4

soóm għud gorre



soóm għud pii

Tibó soóm kee

ná għud pii.

Moo soóm kee

ná gorre pii.

Tibó  
soóm  
Moo

soóm  
għud  
gorre

Tibó  
gorre  
għud

## Għuudju 5



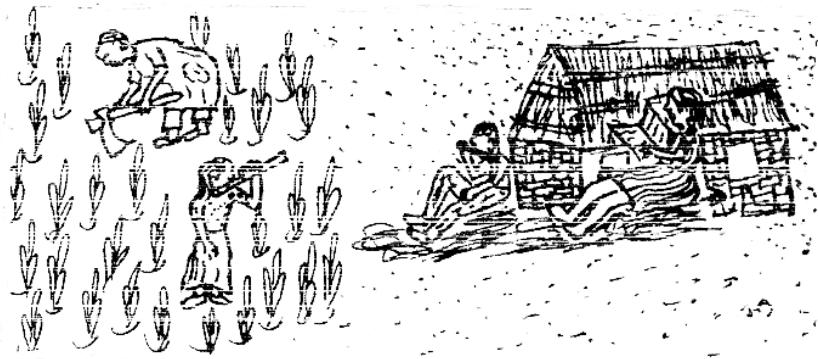
Âbba b<sup>aq</sup>gú kee  
ná táárí pii.  
Íya b<sup>aq</sup>gú kee  
ná sítmsit aam.  
Tibó tón kee  
ná gorre pii.  
Moo tón kee  
ná għuud pii.

## Gwudjuŋ 6



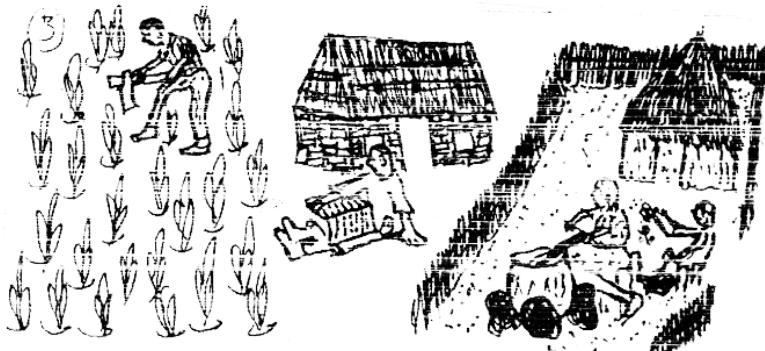
Íya tóŋ kee  
ná nʉŋ křt.  
Âbba tóŋ kee  
ná nʉŋ aam.  
Moo tóŋ kee  
ná nʉŋ křt.  
Tíbó tóŋ kee  
ná nʉŋ aam.

## Għuudju 7



Âbba răy kee  
ná táárí pii.  
Íya răy kee  
ná sítmsim aam.  
Moo soóm kee  
ná għuud pii.  
Tibó soóm kee  
ná sítmsim aam.

## Għuudju 8



Âbba soóm kee  
ná għad pii.  
Íya tónej kee  
ná nħej kħriż.  
Tibó ră̄y kee  
ná táárí pii.  
Moo tónej kee  
ná gorre pii.

## Għudjuu 9

In kaa-ii ?

In nħej-ii.



In kaa-ii ?

In ton-ii.



In kaa-ii ?

In sħimsim-ii.



In kaa-ii ?

In soom-ii.



In kii-ii ?

In Íya-ii.



In kii-ii ?

In Âbba-ii.



In kii-ii ?

In Tébó-ii.



In kii-ii ?

In Moo-ii.



## Għuddjuż 10

Íya kaa pii ?

Íya nħej kħri.



Tħbó kaa pii ?

Tħbó sħimx aam.



Âbba aál kee ?

Âbba răy kee.



Moo aál kee ?

Moo soóm kee.



Âbba răy kaa pii ?  
Âbba răy táárí pii.



Moo soóm kaa pii ?  
Moo soóm għad pii.



Tibó tón kaa pii ?  
Tibó tón gorre pii.



Íya bagú kaa pii ?  
Íya bagú táárí pii.



## Għudjuu 11



Íya tónj kee  
ná nħej kħri. .  
Moo tónj kee  
ná nħej kħri.

Íya tónj kaa pii ?  
Moo tónj la kee ?



Âbba tónj kee  
ná nħej aam.  
Tħbó tónj kee  
ná nħej aam.

Tħbó kaa pii ?  
Tħbó nħej lá aam ?

**Árdeñ na Rim  
Waar Kéijo  
Sabba Aw**  
**(árhja na árhja'íj rim)**



*Reading and Writing, Part 2*

Reading Primer, Words and Sentences

First Edition

September 2014 (Reprint)

Juba